

Bản án số: **168/2017/HSST**

Ngày: **07/7/2017**

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN LONG BIÊN**

*Thành phần Hội đồng xét xử gồm có:*

Thẩm phán – Chủ tọa phiên toà: Bà **Nguyễn Thị Thanh Phương**

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông **Nguyễn Đức Thắng**

2. Ông **Nguyễn Văn Khuynh**

Thư ký ghi biên bản phiên toà: Bà **Lê Thị Thanh Loan** – Cán bộ Toà án nhân dân quận Long Biên.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Long Biên tham gia phiên toà: Bà **Nguyễn Thị Oanh** - Kiểm sát viên.

Ngày 07/7/2017, tại Nhà văn hóa tổ dân phố số 13,17,18 (Ngõ 189 phố NL), phường N, quận L, thành phố Hà Nội xét xử lưu động sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 159/2017/HSST ngày 01/6/2017 đối với bị cáo:

**NGÔ NGỌC H**, sinh năm: 1983; HKTT: 37 HT, phường N, quận B, thành phố Hà Nội; chỗ ở: không cố định; nghề nghiệp: không; Văn hóa: 12/12; con ông: Ngô Ngọc V; con bà: Nguyễn Thị H; gia đình có 02 anh em, bị cáo là con thứ nhất; vợ là: Nguyễn Thu D; có 02 con: con thứ nhất sinh năm 2008, con thứ hai sinh năm 2016.

Tiền án: không. Tiền sự: Theo danh chỉ bản số 109 lập ngày 27/12/2016 của Công an quận Long Biên, thành phố Hà Nội và lý lịch địa phương cung cấp, bị cáo có 01 tiền sự: Ngày 20/11/2015, Công an phường Khương Mai, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội xử phạt hành chính về hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Bị bắt ngày 25/12/2016, hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam số 1 - Công an thành phố Hà Nội. (*Có mặt*).

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

Anh Vũ Thế N, sinh năm: 1981; trú tại: số 22 Ngõ KT, phường T, quận Đ, thành phố Hà Nội. (*Có mặt*).

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 16 giờ 20 phút ngày 25/12/2016, Tổ công tác 141 Công an thành phố Hà Nội phối hợp với Công an phường Gia Thụy làm nhiệm vụ tại ngã ba NVC - NL phát hiện bắt giữ quả tang Ngô Ngọc H có hành vi mua bán trái phép chất ma túy. Tang vật thu giữ: 01 túi nilon bên trong có 03 túi nilon chứa tinh thể màu trắng (H khai là ma túy đá H mang đi bán).

Tại bản Kết luận giám định số 187/PC54 ngày 11/01/2017 của Phòng Kỹ thuật hình sự, Công an thành phố Hà Nội kết luận: Chất tinh thể màu trắng bên trong 03 túi nilon đều là ma túy loại Methamphetamine, tổng trọng lượng: 0,582 gam.

***Tại cơ quan điều tra, ban đầu Ngô Ngọc H khai nhận:***

Khoảng 15 giờ ngày 24/12/2016, H đi bộ một mình từ nhà ra dốc BL thuộc phường P, quận H, thành phố Hà Nội tìm mua ma túy mục đích để sử dụng cho bản thân và nếu có ai mua thì H bán kiếm lợi. Tại đây H gặp đối tượng L (H chỉ biết tên và số điện thoại, không rõ nhân thân, lai lịch) và mua của L 01 gói nilon ma túy đá với giá 900.000 đồng. H mang túi ma túy mua được về nhà, sử dụng hết một phần, số ma túy còn lại H cất ở ngoài sân. Khoảng 20 giờ cùng ngày, H đi chơi ở khu vực Nhà Hát LHN gặp T là bạn xã hội (H không rõ nhân thân, lai lịch), T hỏi mua của H 200.000 đồng ma túy đá. H đồng ý và hẹn khoảng 15 giờ 30 phút ngày 25/12/2016 H sẽ giao ma túy cho T ở ngõ 466 NGT, phường Đ, quận L, thành phố Hà Nội. Khoảng 11 giờ 30 phút ngày 25/12/2016, H chia túi ma túy đá thành 03 túi nilon nhỏ, cất vào túi quần đang mặc phía trước bên phải, mục đích để bán cho T 01 gói với giá 200.000 đồng, 02 gói còn lại H để sử dụng. Sau đó, H mượn xe máy BKS: 29 – 543 – S3 của người quen là anh Vũ Thế N sang Long Biên giao ma túy cho T. Khi H đến khu vực ngã ba NVC-NL, quận L, thành phố Hà Nội thì bị cơ quan công an kiểm tra phát hiện 03 túi ma túy đá H tàng trữ trong túi quần. Cơ quan công an tiến hành thu giữ, niêm phong tang vật rồi đưa H về trụ sở để làm rõ.

Ngoài ra, Ngô Ngọc H còn khai nhận đã bán trái phép chất ma túy nhiều lần, cụ thể như sau:

- Trước ngày bị bắt khoảng 6 tháng, H đã bán 01 túi nilon ma túy đá cho T với giá 200.000 đồng cũng tại ngõ 466 NGT, phường Đ, quận L, thành phố Hà Nội.

- Khoảng tháng 11/2016, H đã bán cho một người phụ nữ tên T1 (số điện thoại 0972398791) 01 túi nilon chứa ma túy đá với giá 300.000 đồng tại ngã ba TM-NC, quận H, thành phố Hà Nội.

- Khoảng 14 giờ ngày 25/12/2016, H đến nhà Vũ Thế N để sửa điện thoại gặp K cũng đến cửa hàng của N để sửa điện thoại. Qua nói chuyện H nhận lời mua cho K nửa chỉ ma túy Ketamine với giá 750.000 đồng, K sử dụng số điện thoại 0983336262. Sau đó, H nhắn tin đến số điện thoại 0868789144 của L nhờ L lấy cho nửa chỉ Ketamine để H bán kiếm tiền đồ xăng và L đồng ý nhưng yêu cầu phải trả tiền luôn. H đi vay tiền mua ma túy của L nhưng chưa vay được tiền thì bị cơ quan công an bắt giữ.

Tuy nhiên, đến ngày 30/12/2016, Ngô Ngọc H thay đổi lời khai, không thừa nhận hành vi mua bán trái phép chất ma túy. H khai: 03 gói ma túy công an thu giữ của H là H tàng trữ để sử dụng, ban đầu do mới bị bắt H hoảng sợ nên tự nghĩ ra đối tượng tên T là người mua ma túy của H, bản thân H chưa bán được ma túy cho ai. Đối với các tin nhắn có nội dung liên quan đến việc mua bán trái phép chất ma túy trong điện thoại của H, H khai đó chỉ là các tin nhắn hỏi thăm nhau trên điện thoại chứ chưa thực hiện giao dịch mua bán ma túy lần nào trên thực tế.

Cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Long Biên đã tiến hành xác minh về các đối tượng mua bán trái phép chất ma túy, kết quả:

Đối với người phụ nữ tên T1 mà H khai đã bán ma túy cho T1 ở ngã ba Tân Mai – Nguyễn Chính: H khai không biết tên thật và địa chỉ. Kết quả xác minh số điện thoại 0972398791 mà T1 sử dụng là thuê bao trả trước, không xác định được chủ thuê bao. Do vậy, cơ quan điều tra chưa làm rõ được đối tượng này.

Đối với người đàn ông tên K nhờ H mua hộ ma túy loại Ketamine, H khai chỉ biết tên K, không biết địa chỉ. Xác minh số điện thoại 0983336262 mà K sử dụng, xác định chủ thuê bao là anh Phan Trọng N, sinh năm: 1988; HKTT: 85 NGT, quận N, tỉnh Bắc Giang. Anh Phan Trọng N khai anh sử dụng sim điện thoại trên từ tháng 02/2007 đến năm 2010 thì bị mất điện thoại nên không sử dụng số điện thoại nêu trên nữa.

Đối với người phụ nữ tên L bán ma túy cho H do H khai chỉ biết tên L, không biết địa chỉ. Kết quả xác minh số điện thoại 0868789144 mà L sử dụng là thuê bao trả trước chủ thuê bao là chị Đặng Cao T, SN: 1984; HKTT: phường Gõ, quận B, thành phố Hà Nội. Chị T khai đã sử dụng sim điện thoại trên từ tháng 07/2009 đến đầu năm 2010 thì không sử dụng số điện thoại trên nữa.

Đối với đối tượng tên T mua ma túy của H, H khai không biết địa chỉ, lai lịch và số điện thoại của T.

Cơ quan điều tra chưa làm rõ được các đối tượng trên, khi nào làm rõ sẽ xử lý sau.

Đối với chiếc xe máy Honda màu đỏ, BKS: 29- 543-S3 tạm giữ của Ngô Ngọc H, quá trình điều tra xác định: SK: 6407801, SM: 5007704. Năm 1990, chị Đinh Thị Thanh H, sinh năm 1963, HKTT: Xóm Đ, phường T, quận H, thành phố Hà Nội mua và đăng ký chính chủ chiếc xe máy trên. Đến tháng 9/2014, chị bán lại chiếc xe máy trên cho một cửa hàng xe máy cũ ở CG. Anh Vũ Thế N khai: Tháng 10/2014, anh mua lại chiếc xe máy trên với giá 2.000.000 đồng để sử dụng. Ngày 25/12/2016, Ngô Ngọc H mượn xe của anh để đi có việc. Việc H phạm tội cũng như sử dụng chiếc xe vào trên vào việc phạm tội anh N không biết.

Đối với việc Ngô Ngọc H khai bán trái phép chất ma túy nhiều lần: Đến nay, cơ quan điều tra chưa làm rõ được các đối tượng đã mua ma túy của H, không thu giữ được tang vật chứng, mặt khác bản thân H thay đổi lời khai, không thừa nhận đã bán trái phép chất ma túy nhiều lần, do vậy chưa có đủ căn cứ để kết luận về những lần mua bán trái phép chất ma túy trước đó của H. Cơ quan điều tra tiếp tục điều tra, khi nào làm rõ sẽ xử lý sau.

Tại bản cáo trạng số 168/CT-VKS ngày 30/5/2017, Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên đã truy tố Ngô Ngọc H về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi của mình theo đúng như nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố. Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa thấy rằng: Hành vi của bị cáo Ngô Ngọc H đã đủ yếu tố cấu thành tội: “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo khoản 1 Điều 194 Bộ luật Hình sự.

Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46; Điều 41; Điều 33 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo mức án từ 24 đến 30 tháng tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo do bị cáo không có nghề nghiệp ổn định. Xử lý vật chứng: Đề nghị cho tịch thu, tiêu hủy 0,582 gam Methamphetamine. Cho tịch thu, sung công quỹ nhà nước 01 điện thoại di động Mobell màu đen đã qua sử dụng vì là công cụ phạm tội. Đề nghị cho thi hành trả lại anh Vũ Thế N 01 xe máy nhãn hiệu Honda BKS: 29-543-S3.

Nói lời sau cùng bị cáo nhận thấy việc làm của bản thân là vi phạm pháp luật, mong Hội đồng xét xử xem xét mở lượng khoan hồng cho bị cáo mức án nhẹ nhất.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Long Biên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và người tham gia tố tụng khác không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Xét lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, lời khai ban đầu của bị cáo, biên bản bắt người phạm tội quả tang, biên bản tạm giữ đồ vật, bản kết luận giám định, lời khai người làm chứng cùng các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ và nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 16 giờ 20 phút ngày 25/12/2016, tại khu vực ngã ba NVC-NL, quận L, thành phố Hà Nội. Bị cáo Ngô Ngọc H đã có hành vi Tàng trữ trái phép 0,582 gam ma túy Methamphetamine mục đích để bán kiếm lợi nhưng chưa kịp bán thì bị Tổ công tác 141 Công an thành phố Hà Nội phối hợp với Công an phường Gia Thụy, quận Long Biên, thành phố Hà Nội phối hợp bắt quả tang cùng tang vật.

Hành vi của bị cáo Ngô Ngọc H có đầy đủ dấu hiệu cấu thành của tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”. Tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 194 của Bộ luật Hình sự. Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên đã đưa ra các chứng cứ buộc tội và truy tố các bị cáo về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật Hình sự là có căn cứ và phù hợp với quy định của pháp luật.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội đã cố ý xâm phạm chính sách độc quyền quản lý của nhà nước về các chất ma túy và xâm phạm trật tự an toàn xã hội được Bộ luật Hình sự bảo vệ. Vì vậy, cần phải xử lý nghiêm khắc đối với bị cáo.

Về nhân thân: bị cáo có 01 tiền sự đã được xóa nhưng Hội đồng xét xử xác định bị cáo có nhân thân xấu. Bị cáo đã bị xử phạt hành chính về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, không lấy đó làm bài học răn đe mà vẫn tiếp tục thực hiện hành vi phạm tội. Căn nhắc tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội do bị cáo thực hiện và nhân thân của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy cần thiết phải cách ly bị cáo ra ngoài xã hội một thời gian để cải tạo, giáo dục riêng đối với bị cáo và phòng ngừa tội phạm chung.

Tuy nhiên, khi quyết định hình phạt: Hội đồng xét xử xét thấy tại phiên tòa bị cáo thành khẩn nhận tội, ăn năn hối cải nên cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự.

Đại diện VKS đề nghị mức hình phạt tù đối với bị cáo là có căn cứ phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử.

- Về hình phạt bổ sung: Bị cáo là người nghiện ma túy, không có thu nhập ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Đại diện VKS đề nghị không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo là có căn cứ phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử.

Đối với lời khai của Ngô Ngọc H về việc bán trái phép chất ma túy nhiều lần và các đối tượng mua, bán ma túy cho H, xét thấy: Cơ quan điều tra chưa làm rõ được các đối tượng đã mua, bán ma túy với H, không thu giữ được tang vật chứng. Mặt khác, bản thân H thay đổi lời khai, không thừa nhận đã bán trái phép chất ma túy nhiều lần, do vậy chưa có đủ căn cứ để kết luận về những lần mua bán trái phép chất ma túy trước đó của H và các đối tượng mua bán ma túy với H; sẽ tiếp tục điều tra và xử lý sau.

- Về xử lý vật chứng:

Tịch thu tiêu hủy 0,582 gam Methamphetamine thu giữ của bị cáo (hiện lưu giữ tại Kho vật chứng thuộc Cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Long Biên, thành phố Hà Nội theo Phiếu nhập vật chứng ngày 13/3/2017).

Tịch thu, sung công quỹ nhà nước 01 điện thoại di động Mobell màu đen bị cáo sử dụng liên lạc để mua, bán ma túy vì là công cụ phạm tội.

Đối với chiếc xe máy Honda màu đỏ, BKS: 29-543-S3, SK: 6407801, SM: 5007704, cơ quan điều tra xác định chủ sở hữu hợp pháp là anh Vũ Thế N. Ngày 25/12/2016, Ngô Ngọc H mượn xe của anh để đi có việc. Việc bị cáo H phạm tội cũng như sử dụng chiếc xe vào trên vào việc phạm tội anh N không biết vì vậy cho thi hành trả lại anh N chiếc xe nói trên là có căn cứ, đúng pháp luật.

Đại diện Viện kiểm sát đề nghị xử lý vật chứng phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo Điều 99 Bộ luật Tố tụng hình sự. Bị cáo và người tham gia tố tụng khác được quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

*Vì các lẽ trên;*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Tuyên bố bị cáo Ngô Ngọc H phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.**

**2. Áp dụng khoản 1 điều 194, điểm p khoản 1 Điều 46, Điều 33 của Bộ luật Hình sự.**

**Xử phạt: Ngô Ngọc H 30 (ba mươi) tháng tù. Thời hạn tù được tính từ ngày 25/12/2016.**

3. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 41 Bộ luật Hình sự và Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự.

- Cho tịch thu tiêu hủy 0,582 gam Methamphetamine thu giữ của bị cáo (*hiện lưu giữ tại Kho vật chứng thuộc Cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Long Biên, thành phố Hà Nội theo Phiếu nhập vật chứng ngày 13/3/2017*).

- Cho tịch thu, sung công quỹ Nhà nước 01 điện thoại di động Mobell màu đen đã qua sử dụng thu giữ của bị cáo.

Cho thi hành trả lại anh Vũ Thế N 01 xe máy nhãn hiệu Honda màu đỏ BKS: 29-543-S3; SK: 6407801, SM: 5007704.

*(Toàn bộ số vật chứng trên trên hiện có tại Chi cục Thi hành án Dân sự quận Long Biên, thành phố Hà Nội theo Biên bản giao, nhận vật chứng ngày 01/6/2017).*

4. Về án phí: Áp dụng Điều 99 Bộ luật Tố tụng hình sự; Luật phí và lệ phí năm 2015; Nghị quyết số 326/2016/NQ-UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo phải nộp 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử công khai sơ thẩm. Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo về những vấn đề liên quan trực tiếp đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

**Nơi nhận:**

- TAND T.p Hà Nội;
- VKSND q.Long Biên;
- Chi cục THADS q.Long Biên;
- Sở Tư pháp T.p Hà Nội;
- Thi hành án hình sự;
- Bị cáo;
- Người tham gia tố tụng khác;
- Lưu HS, VP.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**  
**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

**Nguyễn Thị Thanh Phương**